REGISTERED No. T. 10. REGISTERED No. M. 4631.

GAZETTE EXTRAORDINARY

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. II] FRIDAY, 30th March 1951/16th Meenam 1126. [No. 16

CONTENTS.

PRINTED AND PUBLISHED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, TRIVANDRUM—1951.

LA4-131/51

NOTIFICATION.

The following Bill together with the Statement of Objects and Reasons and the Financial Memorandum attached to it, is published as ordered by the Speaker, under Rule 33 of the Legislative Assembly Rules as modified and adopted by the Speaker under Article 208 read with Article 238 clause (11) of the Constitution of India.

Legislature Secretariat,
Trivandrum,
30th March 1951.

V. KRISHNAMOORTHI AIYAR,
Secretary, Legislative Assembly.

THE TRAVANCORE-COCHIN PAYMENT OF SALARIES AND ALLOWANCES BILL.

A Bill to provide for the salaries and allowances of Ministers, the Speaker and Deputy Speaker and members of the Legislative Assembly.

Preamble.

Whereas, pursuant to the provisions of Article 164, clause (5), Article 186 and Article 195 of the Constitution of India read with Article 238 thereof, it is necessary to provide by an Act of the Legislature for the salaries and allowances of Ministers, of the Speaker and Deputy Speaker of the Legislative Assembly and of the members of the Legislative Assembly;

It is hereby enacted as follows:—

Short title and commencement.

1. (1) This Act may be called the Travancore-Cochin Payment of Salaries and Allowances Act, 1951.

(2) Sections 2, 3, 4, 5 and 6 of this Act shall be deemed to have come into force on the 26th day of January 1950 and the rest of the Act shall come into force at once.

Definitions.

2. In this Act,—

(a) "residence" includes the staff-quarters and other buildings appurtenant thereto, and the gardens thereof; and

(b) "maintenance" in relation to a residence includes the payment of local rates and taxes and the provision of electricity and water.

Salaries and allowances of Ministers.

3. There shall be paid to each Minister a salary of seven hundred rupees per mensem and dearness allowance at such rates as officers of Government drawing a salary of seven hundred rupees per mensem shall be entitled to from time to time.

4. (1) There shall be paid to the Speaker of the Legislative Assembly a salary of seven hundred rupees per mensem and dearness allowance at the rate specified in Section 3.

Salaries and allowances of the Speaker and Deputy Speaker of the Legislative Assembly.

(2) There shall be paid to the Deputy Speaker of the Legislative Assembly a salary of three hundred and fifty rupees per mensem and dearness allowance at such rates as officers of Government drawing a salary of three hundred and fifty rupees per mensem shall be entitled to from time to time.

5. Each Minister and the Speaker of the Legislative Assembly shall be entitled, without payment of rent, to the use of a fully furnished residence in the City of Trivandrum throughout their terms of office and for a period of fifteen days immediately thereafter and no charge shall fall upon the Minister or Speaker personally in respect of the maintenance of the residence, or, in lieu of the use of such furnished residence and its maintanance, to a house-rent allowance of one hundred and fifty rupees per mensem.

Residence of Ministers and Speaker.

6. The Government shall, from time to time, provide suitable conveyances for the use of the Ministers and the Speaker subject to such rules as regards their maintenance and repair as may be made by the Government. The Ministers and the Speaker shall be paid a consolidated sum of one hundred and seventy five rupees per mensem in lieu of the cost of petrol, oil and cleaning expenses of the conveyances.

Conveyance for the Ministers and Speaker.

7. Each Minister, the Speaker and the Deputy Speaker shall be entitled, while touring on public business, to travelling and daily allowances at the rates specified in the Schedule and upon such conditions as may be specified by rules made by the Government.

Travelling allowances of Ministers etc.

8. (1) Every member of the Legislative Assembly who does not hold any of the offices referred to in Sections 3 and 4 shall be entitled to receive at his option,—

Allowances of members of the Legislative Assembly.

(a) a consolidated allowance of one hundred and twenty rupees per mensem ; or

(b) in lieu of such consolidated allowance, travelling and daily allowances for attending the meetings of the Assembly at the rates specified in the Schedule and subject to such rules as may be made by the Government.

(2) A member shall be entitled to the allowances referred to in sub-section (1) from the date on which he is declared duly elected or

if such declaration is made before the vacancy occurs, from the date of occurrence of the vacancy:

Provided that such allowances shall not be paid until the member has made and subscribed the oath or affirmation prescribed by Article 188 read with Article 238 of the Constitution of India.

Travelling allowance of members.

9. The members of the Legislative Assembly shall be entitled, while touring on public business, to travelling and daily allowances at the rates specified in the Schedule and upon such conditions as may be specified by rules made by the Government:

Provided that nothing in this Section shall authorise a member who receives a consolidated allowance under Section 8 to draw travelling and daily allowances for attending meetings of the Legislative Assembly.

Rules.

10. (1) All rules made under this Act shall be published in the Gazette.

(2) All rules made under this Act shall be laid for not less than seven days before the Legislative Assembly as soon as possible after they are made and shall be subject to such modifications as the Legislative Assembly may make during the session in which they are so laid.

(3) Until rules are made under this Act, the rules in force immediately before the commencement of this Act shall apply.

SCHEDULE.

I. Ministers touring on public business.

The Ministers shall be given daily and travelling allowances at the following rates for journeys performed by them on public business:—

(1) inside the State of Travancore-Cochin—a daily allowance of ten rupees when travelling by car, and actual plane fare and a daily allowance of ten rupees when travelling by air;

(2) outside the State of Travancore-Cochin—when travelling by train, cost of one and a half first class railway fare, when travelling by road, a mileage of one rupee, when travelling by air, actual plane fare plus half first class railway fare and a daily allowance of thirty rupees except in Delhi, Calcutta and Bombay where the rate of daily allowance will be forty five rupees.

II. Speaker and Deputy Speaker touring on public business.

The Speaker of the Legislative Assembly shall, for journeys performed by him on public business, be paid daily and travelling allowances at the same rates as in the case of the Ministers. The Deputy

Speaker shall, for journeys performed by him on public business, be paid travelling allowance at the same rates as in the case of first class officers of Government, the rate of daily allowance being however fifteen rupees.

III. Members of the Legislative Assembly who have opted to receive daily allowance and travelling allowance in lieu of a consolidated allowance for attending the meetings of the Legislative Assembly.

For journeys by rail	...	Double first class railway fare.
For journeys by road	...	Eight annas per mile.
Daily allowance	...	Fifteen rupees.

IV. Members of the Legislative Assembly touring on public business shall be given daily allowance and travelling allowance at the rates specified in Paragraph III above.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

The payment of salaries and allowances to the Ministers, the Speaker, the Deputy Speaker and the other members of the Legislative Assembly is governed by Articles 164 (5), 186 and 195 read with Article 238 of the Constitution of India. According to the above provisions, the salaries and allowances payable to the Ministers, the Speaker, the Deputy Speaker and the other members of the Legislative Assembly shall be such as the State Legislature may by law determine. Pursuant to the provisions of the Constitution above referred to, it is necessary to provide by an Act of the Legislature for the salaries and allowances of Ministers etc. The Bill is intended to achieve the above object.

As regards the amount of salaries and allowances payable to the Ministers etc., no change is proposed in the present Bill. The amount is the same as that payable at present.

A. J. JOHN.

FINANCIAL MEMORANDUM.

The details of the amount required on account of salaries and allowances to the Ministers, the Speaker and Deputy Speaker and the other members of the Legislative Assembly as will be seen from the Budget estimate for the year 1951-1952 are given below. No additional expenditure will be involved if the Bill is passed into law since the salaries and allowances proposed in the Bill are the same as are payable at present.

		Rs.
***Ministers.* (5)**		
Salary	...	42,000
Conveyance Allowance	...	10,500
Dearness Allowance	...	4,500
Travelling Allowance	...	34,000
Speaker.		
Salary	...	8,400
Conveyance Allowance	...	2,100
Dearness Allowance	...	900
Deputy Speaker.		
Salary	...	4,200
Dearness Allowance	...	600
Travelling Allowance of Speaker and Deputy Speaker	...	10,000
Members.		
Allowances	...	2,23,000
Total	...	3,40,200

REGISTERED No T. 10. REGISTERED No. M. 4631.

GAZETTE EXTRAORDINARY

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. II] FRIDAY, 30th March 1951/16th Meenam 1126. [No. 15

CONTENTS.

PRINTED AND PUBLISHED BY THE SUPERINTENDENT GOVERNMENT PRESS, TRIVANDRUM. 1951.

NOTIFICATION.

LA4-130/1951.

The following Bill together with the Statement of Objects and Reasons is published, as ordered by the Speaker under Rule 33 of the Legislative Assembly Rules (as modified and adapted by the Speaker under Article 208 read with Article 238, clause (11) of the Constitution of India.)

Legislature Secretariat, V. KRISHNAMOORTHI AIYAR,
Trivandrum, 30th March 1951. *Secretary to the Legislative Assembly*

His Highness the Raj Pramukh has, in pursuance of Article 207 Clause (1) read with Article 238 of the Constitution of India, recommended the introduction of this Bill.

THE TRAVANCORE-COCHIN APPROPRIATION (No. 2) BILL, 1951.

A Bill to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State to the service of the year ending on the thirty first day of March, 1952.

Whereas it is necessary to provide for the appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Travancore-Cochin to the service of the financial year ending on the thirty-first day of March, 1952;

It is hereby enacted as follows :--

Short Title.

1. This Act may be called the 'Travancore-Cochin Appropriation (No. 2) Act, 1951'.

Issue of Rs. 24,99,49,100 out of the Consolidated Fund of the State for the year 1951-52.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State there may be paid and applied sums not exceeding those specified in Column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees Twentyfour Crores ninety-nine lakhs fortynine thousand one hundred towards defraying the several charges which will come in course of payment during the year ending on the thirty-first day of March, 1952, in respect of the services specified in Column 2 of the Schedule.

Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year ending on the thirty-first day of March, 1952.

SCHEDULE.

1	2	3		
		Sums not exceeding.		
No. of vote.	Services and purposes.	Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund.	Total.
		Rs.	Rs.	Rs.
I	Agricultural Income Tax and Sales Tax	5,77,100	...	5,77,100
II	Land Revenue	20,76,900	...	20,76,900
III	Excise	17,30,900	...	17,30,900
IV	Stamps	2,82,600	...	2,82,600
V	Forest	68,09,700	...	68,09,700
VI	Registration	11,93,700	...	11,93,700
VII	Motor Vehicles Acts	5,24,600	...	5,24,600
VIII	Irrigation	53,43,000	...	53,43,000
IX	Heads of States, Ministers and Headquarters staff	22,55,600	5,17,200	27,72,800
X	State Legislature	3,69,400	26,200	3,95,600
XI	Elections	5,13,900	...	5,13,900
XII	District Administration and Miscellaneous	16,60,600	...	16,60,600
XIII	Administration of Justice	36,35,500	4,02,300	40,37,800
XIV	Jails	6,27,500	...	6,27,500
XV	Police	70,08,700	...	70,08,700
XVI	Ports	29,300	...	29,300
XVII	Scientific Departments	3,77,000	...	3,77,000
XVIII	Education	2,88,25,600	...	2,88,25,800
XIX	Medical	1,08,08,300	...	1,08,08,300
XX	Public Health	23,10,600	...	23,10,600
XXI	Agriculture	13,75,800	...	13,75,800

SCHEDULE—(*contd.*)

1	2	3		
		Sums not exceeding.		
No. of vote.	Services and purposes.	Voted by the Assembly.	Charged on the Consolidated Fund.	Total.
		Rs.	Rs.	Rs.
XXII	Rural Development	45 65 900	...	45,65,900
XXIII	Veterinary	4,70,700	...	4,70,700
XXIV	Co-operation	4,26 800	...	4 26,800
XXV	Industries	68.66,000	1,66,600	40,32,600
XXVI	Labour and Miscellaneous	18.98,200	...	18,98,200
XXVII	Civil Works	2,01,89,200	...	2,01,89,200
XXVIII	Electricity—Working Expenses	40,20,300	17,50,000	57,70,300
XXIX	Pensions	67,15,600	5,000	67,20,600
XXX	Stationery and Printing	20.79,500	...	20,79,500
XXXI	Miscellaneous	23.56,900	51,00,000	74,56,900
XXXII	Extraordinary charges	1,58,30,800	...	1,58,30.800
XXXIII	Transport Schemes—Working Expenses	1,31,78,200	3,45,000	1,35,23,200
XXXIV	Capital Outlay on Irrigation	76.76,500	...	76,76,500
XXXV	Capital Outlay on Agricultural Improvement	2,68,600	...	2,68,600
XXXVI	Capital Outlay on Industrial Development	7,72,500	...	5,67,72,500
XXXVII	Capital Outlay on Civil Works	24,92.200	...	24,92,200
XXXVIII	Capital Outlay on Electricity Schemes	2,48,75 900	18.69,700	2,67,15 600
XXXIX	Capital Outlay on Transport Schemes outside the Revenue Account	18,00,000	...	18,60,000

SCHEDULE—(*contd.*)

1	2	3		
		Sums not exceeding.		
No. of vote.	Services and purposes.	Voted by the Assembly.	Charged on the Consolidated Fund.	Total.
		Rs.	Rs.	Rs.
XL	Capital Outlay on Government Trading Schemes	(—)2,92,98,400	...	(—)2,92,98,400
XLI	Loans and Advances bearing Interest	79,41,900	...	79,41,900
	Public Debt Repayment	...	34,08,000	34,08,000
	Debt Charges (22. Interest on Debt and other Obligations and 23. Appropriation for Reduction or Avoidance of Debt	...	99,25,500	99,25,500
	Grand Total	22,64,63,600	2,34,85,500	24,99,49,100

Statement of Objects and Reasons.

The Bill seeks to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of the State of all moneys required to meet the grants made by the Legislative Assembly and the expenditure charged on the Consolidated Fund for the financial year 1951 52, as required by Article 204 of the Constitution of India read with Article 238 thereof.

A. J. JOHN

൧൯൫൧-ലെ തിരുവിതാംകൂർ-കൊച്ചി ധനവിനിയോഗ (൨-ാംനമ്പർ) ബിൽ.

൧൯൫൨ മാർച്ച് ൩൧-ാംനു അവസാനിക്കുന്ന വർഷത്തെ ഉപയോഗത്തിനായി സംസ്ഥാനത്തെ സഞ്ചിതനിധിയിൽനിന്നും ഏതാനും തുകകൾ നൽകുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് അധികാരം നൽകുന്ന ഒരു ബിൽ.

൧൯൫൨ മാർച്ച് മുപ്പത്തിഒന്നാംതീയതി അവസാനിക്കുന്ന സാമ്പത്തിക വർഷത്തെ ഉപയോഗത്തിലേയ്ക്കു തിരുവിതാംകൂർ-കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തെ സഞ്ചിതനിധിയിൽനിന്നും ഏതാനും തുകകൾ വിനിയോഗിക്കുന്നതിന് വ്യവസ്ഥചെയ്യേണ്ടത് ആവശ്യമുള്ളതുകൊണ്ട്;

ഇതിനാൽ താഴെകാണുംപ്രകാരം നിയമപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു:—

ചുരുക്കപ്പേര്.

൧. ഈ ആക്ടിന്, ൧൯൫൧-ലെ (൨-ാം നമ്പർ) തിരുവിതാംകൂർ-കൊച്ചി ധനവിനിയോഗ നിയമം (അപ്രോപ്രിയേഷൻ ആക്റ്റ്) എന്ന് പേർ പറയാവുന്നതാണ്.

൧൯൫൧-൫൨-ലെ സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽ നിന്നും 24,99,49,100 രൂപ നൽകൽ.

൨. സംസ്ഥാനത്തെ സഞ്ചിതനിധിയിൽനിന്നും, പട്ടിക ൩-ാം കാളത്തിൽനിർദ്ദിഷ്ടമായിട്ടുള്ള തുകയിൽ കവിയാതെ, ആകെമൊത്തം ഇരുപത്തിനാലുകോടി തൊണ്ണൂറ്റൊമ്പതുലക്ഷത്തി നാല്പത്തൊമ്പതിനായിരത്തി ഒരുനൂറു രൂപ വരുന്ന സംഖ്യകൾ പട്ടിക ൨-ാം കാളത്തിൽ നിർദ്ദിഷ്ടമായിട്ടുള്ള സർവ്വീസുകൾ സംബന്ധിച്ച്, ൧൯൫൨ മാർച്ച് ൩൧-ാംതീയതി അവസാനിക്കുന്ന വർഷത്തിലെ ഇടപാടിനിടയിൽ ഉണ്ടാകുന്ന വിവിധ ചെലവുകൾ വഹിക്കുന്നതിനായി കൊടുക്കുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു.

വിനിയോഗം.

൩. ഈ ആക്ട് മൂലം സംസ്ഥാനത്തെ സഞ്ചിതനിധിയിൽനിന്നും കൊടുക്കുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യാൻ അധികാരപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള തുകകൾ, ൧൯൫൨ മാർച്ച് മുപ്പത്തൊന്നാംതീയതിക്കൊണ്ടവസാനിക്കുന്ന ആണ്ട് സംബന്ധിച്ച്, പട്ടികയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സർവ്വീസുകൾക്കും ആവശ്യങ്ങൾക്കുംവേണ്ടി വിനിയോഗിക്കുന്നതാണ്.

പട്ടിക.

൧	൨	൩		
		കമ്മിയാൻ പാടില്ലാത്ത തുകകൾ		
ഹെഡ്ഡിന്റെ നമ്പർ	സർവീസുകളും ആവശ്യങ്ങളും	അസംബ്ലി വോട്ടു ചെയ്തത്	സഞ്ചിതനിധിയിൽ ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	ആകെ
		രൂ.	രൂ.	രൂ.
I.	കാർഷികാദായനികുതിയും, വില്പനനികുതിയും	[illegible]	..	[illegible]
II.	ഭൂനികുതി	[illegible]	...	[illegible]
III.	എക്സൈസ്	[illegible]	...	[illegible]
IV.	സ്റ്റാമ്പ്	[illegible]	...	[illegible]
V.	വനം	[illegible]	...	[illegible]
VI.	രജിസ്ട്രേഷൻ	[illegible]	...	[illegible]
VII.	മോട്ടോർ വാഹനനിയമങ്ങൾ	[illegible]	...	[illegible]
VIII.	ജലസേചനം	[illegible]	...	[illegible]
IX.	സംസ്ഥാനങ്ങളിലെ നേതാക്കന്മാർ, മന്ത്രിമാർ, ഹെഡ്ക്വാർട്ടേഴ്സ് സ്റ്റാഫ്	[illegible]	[illegible]	[illegible]
X.	സംസ്ഥാന നിയമസഭ	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XI.	തിരഞ്ഞെടുപ്പുകൾ	[illegible]	...	[illegible]
XII.	ഡിസ്ട്രിക്ട് ഭരണവും പലവകയും	[illegible]	...	[illegible]
XIII.	നീതിന്യായഭരണം	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XIV.	ജയിലുകൾ	[illegible]	...	[illegible]

പട്ടിക—(തുടർച്ച.)

൧	൨	൩		
		കവിയാൻ പാടില്ലാത്ത തുകകൾ		
വോട്ടിന്റെ നമ്പർ	സർവീസുകളും ആവശ്യങ്ങളും	അസംബ്ലി വോട്ടു ചെയ്യുന്നത്	സഞ്ചിതനിധിയിൽ ചാർജ്ജ് ചെയ്യുന്നത്	ആകെ
XV.	പോലീസ്	൭൦,൦൮,൭൦൦	...	൭൦,൦൮,൭൦൦
XVI	തുറമുഖങ്ങൾ	൨൯,൩൦൦	...	൨൯,൩൦൦
XVII.	ശാസ്ത്രീയവകുപ്പുകൾ	൩,൭൭,൦൦൦	...	൩,൭൭,൦൦൦
XVIII	വിദ്യാഭ്യാസം	൨,൮൮,൨൫,൬൦൦	...	൨,൮൮,൨൫,൬൦൦
XIX.	വൈദ്യം (മെഡിക്കൽ)	൧,൦൮,൦൮,൩൦൦	...	൧,൦൮,൦൮,൩൦൦
XX.	പൊതുജനാരോഗ്യം	൨൩,൧൦,൬൦൦	...	൨൩,൧൦,൬൦൦
XXI	കൃഷി	൧൩,൭൫,൮൦൦	...	൧൩,൭൫,൮൦൦
XXII	ഗ്രാമീണവികസനം	൪൫,൬൫,൯൦൦	...	൪൫,൬൫,൯൦൦
XXIII	മൃഗചികിത്സ	൪,൭൦,൭൦൦	...	൪,൭൦,൭൦൦
XXIV	സഹകരണം	൪,൨൬,൮൦൦	...	൪,൨൬,൮൦൦
XXV.	വ്യവസായം	൩൮,൬൬,൦൦൦	൧,൬൬,൬൦൦	൪൦,൩൨,൬൦൦
XXVI	തൊഴിലും പലവകയും	൧൮,൯൮,൨൦൦	...	൧൮,൯൮,൨൦൦
XXVII.	സിവിൽജോലികൾ	൨,൦൧,൮൯,൨൦൦	...	൨,൦൧,൮൯,൨൦൦
XXVIII.	ഇലക്ട്രിസിറ്റി—പ്രവർത്തനച്ചെലവുകൾ	൪൦,൨൦,൩൦൦	൧൭,൫൦,൦൦൦	൫൭,൭൦,൩൦൦
XXIX.	പെൻഷൻ	൬൭,൧൫,൬൦൦	൫,൦൦൦	൬൭,൨൦,൬൦൦
XXX.	സ്റ്റേഷനറിയും പ്രിന്റിംഗും	൨൦,൭൯,൫൦൦	...	൨൦,൭൯,൫൦൦
XXXI	പലവക	൨൩,൫൬,൯൦൦	൫൧,൦൦,൦൦൦	൭൪,൫൬,൯൦൦
XXXII.	അസാധാരണച്ചെലവുകൾ	൧,൫൮,൩൦,൮൦൦	...	൧,൫൮,൩൦,൮൦൦
XXXIII. XXXIV.	ട്രാൻസ്പോർട്ടുപദ്ധതികൾ—പ്രവർത്തനച്ചെലവുകൾ	൧,൩൧,൭൮,൨൦൦	൩,൪൫,൦൦൦	൧,൩൫,൨൩,൨൦൦

൧	൨	൩		൪
		കവിയാൻപാടില്ലാത്തതുകകൾ.		
വോട്ടിന്റെ നമ്പർ	സർവീസുകളും ആവശ്യങ്ങളും.	അസംബ്ലി വോട്ടു ചെയ്തതു്	സഞ്ചിതനിധിയിൽ ചാർജ്ജു ചെയ്തതു്	ആകെ.
XXXIV.	ജലസേചനം സംബന്ധിച്ച മൂലധനമുടക്കു്	൯൬,൯൬,൦൦൦	...	൯൬,൯൬,൦൦൦
XXXV.	കൃഷി പരിഷ്കാരം സംബന്ധിച്ച മൂലധനമുടക്കു്	൨,൬൮,൬൦൦	...	൨,൬൮,൬൦൦
XXXVI.	വ്യാവസായിക വികസനം സംബന്ധിച്ച മൂലധനമുടക്കു്	൫,൬൭,൭൨,൫൦൦	...	൫,൬൭,൭൨,൫൦൦
XXXVII.	സിവിൽജോലികൾ സംബന്ധിച്ച മൂലധനമുടക്കു്	൨൪,൪൨,൨൦൦	..	൨൪,൪൨,൨൦൦
XXXVIII.	എലക്ട്രിസിററി പദ്ധതികൾ സംബന്ധിച്ച മൂലധനമുടക്കു്	൨൪൮,൭൦൪൦൦	൧൮,൩൪൭൦൦	൨,൬൭,൧൫,൬൦൦
XXXIX	റെയിൽവേ അക്കൌണ്ടിനു പുറമെയുള്ള ട്രാൻസ്പോർട്ടു പദ്ധതികൾ വക മൂലധനമുടക്കു്	൧൮,൦൦,൦൦൦	...	൧൮,൦൦,൦൦൦
XL.	സർക്കാർ വ്യാപാരപദ്ധതികൾ സംബന്ധിച്ച മൂലധനമുടക്കു്	(–)൨,൪൨,൪൮,൭൦൦	...	(–) ൨,൪൨,൪൮,൭൦൦
XLI.	പലിശയുള്ള വായ്പകളും അഡ്വാൻസുകളും	൯൪,൭൧,൪൦൦	...	൯൪,൭൧,൪൦൦,
	പൊതുക്കടം തിരിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതു്	...	൩൭,൦൮൦൦	൩൭,൦൮,൦൦൦
	കടംചെലവുകൾ (൨൨. കടത്തിന്മേലും മററു ബാദ്ധ്യതകളിന്മേലുമുള്ള പലിശ; ൨൩. കുറവുചെയ്യുന്നതിനോ കടം വരാതിരിക്കുന്നതിനോ ഉള്ള നീക്കിവയ്പു്).	...	[illegible]	[illegible]
	ആകെത്തുക	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ഉദ്ദേശകാരണവിവരണം.

നിയമസഭ അനുവദിക്കുന്ന ഗ്രാന്റുകൾക്കായും, ൧൯൫൮-൫൯-ാം സാമ്പത്തികവർഷത്തേയ്ക്കു് സഞ്ചിതനിധിയിൽ കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ള ചെലവുകൾക്കായും, ഇൻഡ്യൻ ഭരണഘടന ൨൦൫-ാം വകുപ്പിനു വിധേയമായ ൨൦൪-ാം വകുപ്പു് ആവശ്യപ്പെടുംപ്രകാരം, എല്ലാ പണങ്ങളും സംസ്ഥാനത്തെ സഞ്ചിതനിധിയിൽനിന്നും വിനിയോഗിക്കുന്നതിന് ഈ ബിൽ വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നു.

എ. ജെ. ജാൺ.

1951-ம் ஆண்டத்து திருவிதாங்கூர்-கொச்சி நிதி ஒதுக்கிவைப்பது குறித்த (2-ாவது) மசோதா.

சமஸ்தானத்தின் கூட்டு நிதியிலிருந்து 1952 மார்ச் முப்பத்தொன்ரும் தேதியன்று முடிவடையும் வ்ருஷத்து சேவைகளுக்காக சில தொகைகள் செலுத்துவதையும், ஒதுக்கிவைப்பதையும் அதிகாரப்படுத்துவதற்கான ஒரு மசோதா.

திருவிதாங்கூர்-கொச்சி சமஸ்தானத்தின் கூட்டு நிதியிலிருந்து 1952 மார்ச் முப்பத்தொன்ரும் தேதியன்று முடிவடையும் செல்வாதார வருஷத்து சேவைகளுக்காக, தொகைகள் ஒதுக்கிவைப்பதற்கு திபந்தனே ஏற்படுத்துவது அவசியமாயிருக்கிற படியால்,

இதனுல் அடியிற் காணுமாறு விதிக்கப்படுகிறது :—

சுருக்கமான பெயர்.

1. இந்த ஆக்டை 1951-ாம் ஆண்டத்து திருவிதாங்கூர்-கொச்சி நிதி ஒதுக்கிவைப்பது குறித்த (2-ாவது) ஆக்ட் என்று சொல்லலாம்.

1951-52-ாம் வருஷத்துக்குள்ள சமஸ்தானத்தின் கூட்டு நிதியிலிருந்து 24,99,49,100 ரூபாய்வெளியிடுவது.

2. பட்டிகையில் 2-ாம் நிரையில் குறிப்பிட்டுள்ள சேவைகள் சம்பந்தமாக, 1952 மார்ச் முப்பத்தொன்ரும் தேதியன்று முடிவடையும் வருஷத்தில் செலுத்தவேண்டிவரும் பலவித செலவுகளே ஈடுகட்டுவதற்காக, சமஸ்தானத்தின் கூட்டுநிதியிலிருந்து பட்டிகையில் 3-ாம் நிரையில் குறிப்பிட்டுள்ளதும், மொத்தத்தில் இருபத்திநான்கு கோடி தொண்ணுற்றிஒன்பது லெட்சத்தி நாற்பத்தொன்பதினுயிரத்து ஒருநூறு ரூபாய்க்கு கவியாததுமான தொகைகளே செலுத்தவும் பிரயோகிக்கவும் செய்யலாம்.

ஒதுக்கிவைப்பது.

3. 1952 மார்ச் முப்பத்தொன்ரும் தேதியன்று முடிவடையும் வருஷம் சம்பந்தமாக பட்டிகையில் சொல்லப்பட்டிருக்கும் சேவைகளுக்கும் அவசியங்களுக்கும், சமஸ்தானத்தின் கூட்டு நிதியிலிருந்து செலுத்தவும், பிரயோகிக்கவும் அதிகாரப்படுத்தப்பட்ட தொகைகள் இந்த ஆக்டின் மூலம் ஒதுக்கிவைக்கப்படவேண்டும்.

பட்டிகை

1	2	3		
		அதிகரிக்கக் கூடாத தொகைகள்		
வோட்டின் நம்பர்	ஸர்வீஸ்களும் அவசியங்களும்	அசெம்பிளி வோட்டு செய்தது	கூட்டுநிதியில் சுமத்தப்பட்டது	மொத்தம்
		ரூ.	ரூ.	ரூ.
I	விவசாயவருமானவரியும் விற்பனைவரியும்	5,77,100	...	5,77,100
II	நிலவரி	20,76,900	...	20,76,900
III	எக்ஸைஸ்	17,30,900	...	17,30,900
IV	ஸ்டாம்புகள்	2,82,600	...	2,82.600
V	வனம்	68,09,700	...	68,09,700
VI	ரெஜிஸ்ட்ரேஷன்	11,93,700	...	11,93,700
VII	மோட்டார் வாகனங்களைக் குறித்த ஆக்டுகள்	5,24,600	...	5,24,600
VIII	நீர்ப்பாசனம்	53,43,000	...	53,43,000
IX	சமஸ்தானங்களின் தலைவர்களும், மந்திரிமார்களும், தலைமைஸ்தானங்களிலுள்ள சிப்பந்திகளும்	22,55,600	5,17,200	27,72,800
X	சமஸ்தான சட்டசபை	3,69 400	26,200	3,95,600
XI	தேர்தல்கள்	5,13,900	...	5,13,900
XII	டிஸ்ட்ரிக்ட் நிர்வாகமும் பலவகைப்பட்டவையும்	16,60,600	...	16,60,600
XIII	நீதிநியாயநிர்வாகம்	36,35,500	4,02,300	40,37,800
XIV	ஜெயில்கள்	6,27,500	...	6,27,500
XV	போலீஸ்	70,08,700	...	70,08,700

பட்டிகை (தொடர்ச்சி)

1	2	3		
		அதிகரிக்கக் கூடாத தொகைகள்		
வோட்டின் நம்பர்	ஸர்வீஸ்களும் அவசியங்களும்	அசெம்பிளி வோட்டு செய்தது	கூட்டு நிதியில் சுமத்தப்பட்டது.	மொத்தம்
		ரூ.	ரூ.	ரூ.
XVI	துறைமுகங்கள்	29,300	...	29,300
XVII	விஞ்ஞான இலாகாக்கள்	3,77,000	...	3,77,000
XVIII	கல்வி	2,88,25,600	...	2,88,25,600
XIX	மருத்துவம்	1,08,08,300	...	1,08,08,300
XX	பொதுஜன ஆரோக்கியம்	23,10,600	...	23,10,600
XXI	விவசாயம்	13,75,800	...	13,75,800
XXII	கிராம அபிவிருத்தி	45,65,900	...	45,65,900
XXIII	மிருக வைத்தியம்	4,70,700	...	4,70,700
XXIV	கூட்டுறவு	4,26,800	...	4,26,800
XXV	கைத்தொழில்கள்	38,66,000	1,66,600	40,32,600
XXVI	தொழிலும் பலவகைப்பட்டவையும்	18,98,200	...	18,98,200
XXVII	ஸிவில் வேலைகள்	2,01,89,200	...	2,01,89,200
XXVIII	மின்சாரம்—வேலைச் செலவுகள்	40,20,300	17,50,000	57,70,300
XXIX	பென்ஷன்கள்	67,15,600	5,000	67,20,600
XXX	ஸ்டேஷனரியும் ப்ரிண்டிங்கும்	20,79,500	...	20,79,500
XXXI	பலவகைப்பட்டவை	23,56,900	51,00,000	74,56,900
XXXII	அசாதாரண செலவுகள்	1,58,30,800	...	1,58,30,800
XXXIII	போக்குவரத்துத் திட்டங்கள் வேலைச்செலவுகள்	1,31,78,200	3,45,000	1,35,23,200

பட்டிகை (தொடர்ச்சி)

1	2	3		
		அதிகாரிக்கக் கூடாத தொகைகள்		
வோட்டின் நம்பர்	ஸர்வீஸ்களும் அவசியங்களும்	அஸெம்பிளி வோட்டு செய்தது	கூட்டு நிதியில் சுமத்தப்பட்டது	மொத்தம்
		ரூ.	ரூ.	ரூ.
XXXIV	நீர்ப்பாசனத்தில் முடக்கும் மூலதனம்	76,76,500	...	76,76,500
XXXV	விவசாய அபிவிருத்தியில் முடக்கும் மூலதனம்	2,68,600	...	2,68,600
XXXVI	கைத்தொழில் அபிவிருதியில் முடக்கும் மூலதனம்	5,67,72,500	...	5,67,72,500
XXXVII	ஸிவிள்வேலைகளில் முடக்கும் மூலதனம்	24,92,200	...	24,92,200
XXXVIII	மின்சாரத்திட்டங்களில் முடக்கும் மூலதனம்	2.48,75,900	18,39,700	2,67,15,600
XXXIX	போக்குவரத்துத் திட்டங்களில் ரெவன்யூ கணக்குப்புறமே முடக்கும் மூலதனம்	18,00,000	...	18,00,000
XL	கவெர்ன்மென்ட் வியாபாரத் திட்டங்களில் முடக்கும் மூலதனம்	(–)2,92,98,400	...	(–)2,92,98,400
XLI	வட்டியுள்ள கடன்களும் அட்வான்ஸ்களும்	79,41,900	...	79,41,900
	பொதுக் கடனைத் திருப்பி கொடுப்பது	...	34,08.900	34,08,000
	கடன் செலவுகள் (?2 கடன் மேலும் இதர பொறுப்புகளின்பேரிலும் உள்ள வட்டி; 23 கடனைக் குறைப்பதற்கோ தவிர்ப்பதற்கோ ஒதுக்கிவைப்பது.	...	99,25,500	99,25,500
	ஆக மொத்தம்	22,64,63,600	2,24,85,500	24,99,49,100

ஏதுக்களையும் நோக்கங்களையும் பற்றிய விவரணம்.

1951—52 அரசிறை வருஷத்துக்கென்று சட்டநிர்மாண அசெம்பிளி அனுவதித்திருக்கும் க்ராண்டுகளையும் கூட்டுநிதியில் சுமத்தப்பட்டிருக்கும் செலவுகளையும் சரிக்கட்ட அவசியப்படும் பணங்களனைத்தையும், இந்திய அரசியலமைப்பின் 238-ாவது ஷரத்துடன் வாசிக்கப்படவேண்டிய 204-ாவது ஷரத்தில் தேவைப்படுவதுபோல் சமஸ்தானக் கூட்டு நிதியிலிருந்து ஒதுக்கிவைப்பதற்கு நிபந்தனை செய்வது இந்த மசோதாவின் நோக்கம்.

ஏ. ஜெ. ஜாண்.